

**17 DECEMBER 1997. — Besluit van de Vlaamse regering
betreffende de toekenning van een premie voor de inschrijving van een merrieveulen of van een veulen
in het stamboek van het Belgisch trekpaard**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 1 en artikel 6, § 1, V, 3°, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 januari 1989, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 25 juni 1997 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 december 1997;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten, van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de dringende noodzaak om onverwijld het besluit van de Vlaamse regering van 26 april 1990 betreffende de toekenning van een premie voor de inschrijving van een merrieveulen of van een veulen in het Stamboek van het Belgisch Trekpaard te vervangen om aan de opmerkingen van het Rekenhof te kunnen voldoen en om de continuïteit van de uitbetaling te verzekeren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° fokker : de eigenaar van de merrie op het ogenblik van de geboorte van een merrieveulen of van een veulen;

2° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid.

Art. 2. De minister verleent aan de fokkers waarvan het merrieveulen of het veulen in het Stamboek van het Belgisch trekpaard wordt ingeschreven een bijkomende premie naast de subsidies toegekend krachtens het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 betreffende de verbetering van het paardenras. Die premie bedraagt F 5 000 per ingeschreven merrieveulen of veulen.

De premie wordt aangerekend op PR 54.1 BA 53.03 van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. De premie wordt verleend tegen de volgende voorwaarden :

1° het merrieveulen of het veulen moet na 1 juli 1990 geboren worden en ingeschreven zijn in het Stamboek van het Belgisch trekpaard;

2° het ingeschreven merrieveulen of het veulen moet geboren zijn van dieren allebei ingeschreven in het Stamboek van het Belgisch trekpaard en de hengst moet toegelaten zijn voor zijn ras tot de openbare dekdienst;

3° de zetel van het bedrijf van de fokker moet in het Vlaamse Gewest gevestigd zijn.

Art. 4. Worden alleen in acht genomen de premie-aanvragen, binnen zes maanden na inschrijving van het merrieveulen of van het veulen in het studboek, ingediend door de fokkers middels een aangetekende brief bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw, Administratie Land- en Tuinbouw.

Die aanvragen moeten vergezeld zijn van een attest dat de inschrijving in het Stamboek bewijst, opgemaakt door de Koninklijke Maatschappij "Het Belgisch trekpaard".

Een ontvangstbewijs met een ordenummer wordt afgegeven voor iedere aanvraag.

Art. 5. De premies worden verleend volgens de indieningsorde van de aanvragen.

Art. 6. Het besluit van de Vlaamse regering van 26 april 1990 betreffende de toekenning van een premie voor de inschrijving van een merrieveulen of van een veulen in het Stamboek van het Belgisch trekpaard wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 december 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,

E. VAN ROMPUY

—————
TRADUCTION

**17 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à l'octroi d'une prime pour l'inscription d'une poulliche ou d'un poulain
au Stud-book du cheval de trait belge**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er} et l'article 6, § 1^{er}, V, 3°, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988, 16 janvier 1989, 5 mai 1993 et 16 juillet 1993;

Vu le décret du 25 juin 1997 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997, notamment l'article 9;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 5 décembre 1997;
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;
 Vu l'urgence;
 Considérant qu'il importe de remplacer d'urgence l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1990 relatif à l'octroi d'une prime pour l'inscription d'une pouliche ou d'un poulain au Stud-book du cheval de trait belge pour satisfaire aux remarques de la Cour des Comptes et d'assurer la continuité des paiements;
 Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;
 Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté il faut entendre par :

- 1° éleveur : le propriétaire de la jument au moment de la naissance d'une pouliche ou d'un poulain;
- 2° Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique de l'agriculture.

Art. 2. Le Ministre alloue aux éleveurs dont la pouliche ou le poulain est inscrit au Stud-book du cheval de trait belge, une prime supplémentaire en sus des subventions octroyées en vertu de l'arrêté royal du 29 octobre 1986 relatif à l'amélioration de l'espèce chevaline.

La prime s'élève à F 5 000 par pouliche ou poulain inscrit.

La prime est imputée au PR 54.1 AB 53.03 du budget de la Communauté flamande.

Art. 3. L'octroi de la prime est soumis aux conditions suivantes :

- 1° la pouliche ou le poulain doit être né après le 1^{er} juillet 1990 et être inscrit au Stud-book du cheval de trait belge;
- la pouliche ou le poulain inscrit doit être né d'animaux qui sont tous les deux inscrits au Stud-book du cheval de trait belge et l'étalon doit être admis pour sa race à la monte publique;
- 3° le siège de l'entreprise de l'éleveur doit être situé en Région flamande.

Art. 4. Sont seules prises en considération les demandes de primes introduites par les éleveurs dans les six mois de l'inscription de la pouliche ou du poulain au Studbook, par lettre recommandée adressée au Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Économie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture, Administration de l'Agriculture et de l'horticulture.

Les demandes doivent être accompagnées d'une attestation certifiant l'inscription au Stud-book, établie par la Société royale "le Cheval de trait belge".

Il est délivré pour chaque demande un récépissé portant un numéro d'ordre.

Art. 5. Les primes sont allouées suivant l'ordre d'introduction des demandes.

Art. 6. L'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1990 relatif à l'octroi d'une prime pour l'inscription d'une pouliche ou d'un poulain au Stud-book du cheval de trait belge, est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1996.

Art. 8. Le Ministre flamand qui a la politique de l'agriculture dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
 L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias,
 E. VAN ROMPUY



De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;
 Gelet op het decreet van 20 december 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997, inzonderheid op de artikelen 13 en 79;

Gelet op het decreet van 8 juli 1997 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 16 november 1994 tot regeling van de begrotingscontrole, zoals gewijzigd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 19 december 1997;